IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

INSIEME PER LA QUALITA' E LA SICUREZZA

CA02.02893

SN.G001E9

PID:
02219998
CID:
C.1993.724

Certificato di approvazione

Approval certificate

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta

IMQ, accredited certification body, grants to

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.

This certificate is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.

per i seguenti prodotti

Accessori per apparecchi di comando, controllo, protezione e prese
(Serie CHORUS)

for the following products

Accessories for switches, control, protection devices and socket-outlets
(Series CHORUS)

Emesso il / Issued on:
2007-02-01
Data di aggiornamento / Updated on
2007-07-16
Sostituisce / Replaces
2007-06-13

IMQ S.p.A.

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2007-02-01
Data di aggiornamento / Updated on 2007-07-16
Sostituisce / Replaces 2007-06-13

Prodotto | Product

Accessori per apparecchi di comando, controllo, protezione e prese
Accessories for switches, control, protection devices and socket-outlets

Concessionario | Licence Holder

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

Marchio | Mark

IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002323 CLGEWI.C02LCGEWI.C 24069 CENATE SOTTO BG Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60669-1:1999 + A1:2002
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60669-1:1999 + A1:2002
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

02AH00038

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series **CHORUS**
Tipo di accessori / Type of accessories **supporti/placche/accessori complementari / supporting frames/cover plates/complementary accessories**
Numero di moduli / Number of modules **max 6+6**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

SN.G001E9.1

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting-frame**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16802**
Numero di moduli / Number of modules **2**
Descrizione / Description **per scatole quadrate-tonde / for square-round boxes**

AR.H00186

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting-frame**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16821**
Numero di moduli / Number of modules **2**
Descrizione / Description **per scatole quadrate-tonde con griffe / for square-round boxes, with claws**

AR.H00187

Marca / Trade mark **GEWISS**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it
Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting-frame**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16803**
Numero di moduli / Number of modules **3**
Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.H00188

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting-frame**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16804**
Numero di moduli / Number of modules **4**
Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.H00189

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting-frame**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16806**
Numero di moduli / Number of modules **6**
Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.H0018A

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting-frame**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16808**
Numero di moduli / Number of modules **4+4**
Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.H0018B

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting-frame**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16812**
Numero di moduli / Number of modules **6+6**
Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.H0018E

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16102XX**
Numero di moduli / Number of modules **2**
Descrizione / Description **CHORUS ONE - per scatole tonde / for round boxes**

AR.H0018G

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16103XX**
Numero di moduli / Number of modules **3**
Descrizione / Description **CHORUS ONE - per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.H0018H

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16104XX**
Numero di moduli / Number of modules **4**
Descrizione / Description **CHORUS ONE - per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.H0018I

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16106XX**
Numero di moduli / Number of modules **6**
Descrizione / Description **CHORUS ONE - per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.H0018J

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16108XX**
Numero di moduli / Number of modules **4+4**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Descrizione / Description **CHORUS ONE - per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.H0018K

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16112XX**
Numero di moduli / Number of modules **6+6**
Descrizione / Description **CHORUS ONE - per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.H0018L

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16202XX**
Numero di moduli / Number of modules **2**
Descrizione / Description **CHORUS LUX - per scatole tonde / for round boxes**

AR.H0018M

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16203XX**
Numero di moduli / Number of modules **3**
Descrizione / Description **CHORUS LUX - per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.H0018N

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16204XX**
Numero di moduli / Number of modules **4**
Descrizione / Description **CHORUS LUX - per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.H0018O

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16206XX**
Numero di moduli / Number of modules **6**
Descrizione / Description **CHORUS LUX - per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.H0018P

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16302XX**
Numero di moduli / Number of modules **2**
Descrizione / Description **CHORUS ART - per scatole tonde / for round boxes**

AR.H0018Q

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16303XX**
Numero di moduli / Number of modules **3**
Descrizione / Description **CHORUS ART - per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.H0018R

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16304XX**
Numero di moduli / Number of modules **4**
Descrizione / Description **CHORUS ART - per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.H0018S

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **copriforo / hole cover**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW ZZ195**
Numero di moduli / Number of modules **1**

AR.H0018T

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **copriforo / hole cover**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it
Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW ZZ198**
Numero di moduli | Number of modules **2**

AR.H0018U

Marca | Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio | Type of accessory **copriforo / hole cover**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW ZZ199**
Numero di moduli | Number of modules **3**

AR.H009Z5

Marca | Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio | Type of accessory **copriforo / hole cover**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW ZZ197**
Numero di moduli | Number of modules **1/2**

AR.H0018V

Marca | Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio | Type of accessory **passafilo / through cable**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW ZZ196**
Numero di moduli | Number of modules **1**
Descrizione | Description **con foro diametro 13mm e dispositivo di ancoraggio cavo / with hole diameter 13mm and cord anchorage**

AR.H0018W

Marca | Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio | Type of accessory **lente con simboli / lens with symbol**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW XX5YY**
Numero di moduli | Number of modules **-**

AR.H0063C

Marca | Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio | Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW 16122XX**
Numero di moduli | Number of modules **2**
Descrizione | Description **CHORUS ONE International - per scatole tonde - fissaggio a scatto / for round boxes - snap fixing**

AR.H0063D

Marca | Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio | Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW 16123XX**
Numero di moduli | Number of modules **2+2**
Descrizione | Description **CHORUS ONE International - per scatole tonde accoppiate - fissaggio a scatto orizzontale / for round boxes coupled - horizontal snap fixing**

AR.H0063E

Marca | Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio | Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW 16124XX**
Numero di moduli | Number of modules **2+2**
Descrizione | Description **CHORUS ONE International - per scatole tonde accoppiate - interasse 71mm - fissaggio a scatto verticale / for round boxes coupled - axle 71mm - vertical snap fixing**

AR.H0063F

Marca | Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio | Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW 16125XX**
Numero di moduli | Number of modules **2+2**
Descrizione | Description **CHORUS ONE International - per scatole tonde accoppiate - interasse 57mm - fissaggio a scatto verticale / for round boxes coupled - axle 57mm - vertical snap fixing**

AR.H0063G

Marca | Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio | Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW 16126XX**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it
Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Numero di moduli / Number of modules **2+2+2**
Descrizione / Description **CHORUS ONE International - per scatole tonde accoppiate - fissaggio a scatto orizzontale / for round boxes coupled - horizontal snap fixing**

AR.H0063H

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16127XX**
Numero di moduli / Number of modules **2+2+2**
Descrizione / Description **CHORUS ONE International - per scatole tonde accoppiate - interasse 71mm - fissaggio a scatto verticale / for round boxes coupled - axle 71mm - vertical snap fixing**

AR.H0063I

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16222XX**
Numero di moduli / Number of modules **2**
Descrizione / Description **CHORUS LUX International - per scatole tonde - fissaggio a scatto / for round boxes - snap fixing**

AR.H0063J

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16223XX**
Numero di moduli / Number of modules **2+2**
Descrizione / Description **CHORUS LUX International - per scatole tonde accoppiate - fissaggio a scatto orizzontale / for round boxes coupled - horizontal snap fixing**

AR.H0063K

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16224XX**
Numero di moduli / Number of modules **2+2**
Descrizione / Description **CHORUS LUX International - per scatole tonde accoppiate - interasse 71mm - fissaggio a scatto verticale / for round boxes coupled - axle 71mm - vertical snap fixing**

AR.H0063L

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16225XX**
Numero di moduli / Number of modules **2+2**
Descrizione / Description **CHORUS LUX International - per scatole tonde accoppiate - interasse 57mm - fissaggio a scatto verticale / for round boxes coupled - axle 57mm - vertical snap fixing**

AR.H0063M

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16226XX**
Numero di moduli / Number of modules **2+2+2**
Descrizione / Description **CHORUS LUX International - per scatole tonde accoppiate - fissaggio a scatto orizzontale / for round boxes coupled - horizontal snap fixing**

AR.H0063N

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante / insulating cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW 16227XX**
Numero di moduli / Number of modules **2+2+2**
Descrizione / Description **CHORUS LUX International - per scatole tonde accoppiate - interasse 71mm - fissaggio a scatto verticale / for round boxes coupled - axle 71mm - vertical snap fixing**

AR.H007KW

Marca / Trade mark **GEWISS**
Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting-frame**

IMQ S.p.A.
I-20138 Milano - via Quintiliano, 43
tel. 0250731(r.a.) - fax 0250991500
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884
Registro Imprese MI 12898410159
C.F./P.I.12898410159
Capitale Sociale € 4.000.000

Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **GW 16822**
Numero di moduli | Number of modules **2**
Descrizione | Description **per scatole quadrate-tonde / for square-round boxes**

Ulteriori informazioni | Additional Information

YY simboli e numeri per le lenti.
ZZ = colore dei copri fori e passa filo.
10 bianco; 12 nero; 14 grigio titanio.

XX = tipo di materiale e finitura per le placche di copertura

Tecnopolimeri:
TB bianco latte; TN nero toner
Tecnopolimero verniciato:
VT titanio; VA ardesia.
Tecnopolimero metallizzato:
MC cromo; MO oro.
Tecnopolimero verniciato colori pastello:
VR rubino; VS senape; VV verde acqua; VB blu mare; VM grigio tortora; VG grigio fumo.
Legni:
LA acero; LW wengee; LC ciliegio.
Metalli:
MI inox spazzolato; MA Alluminio; MF ferro.
Pelli:
PN pelle nera; PB pelle bianca; PR pelle rubino.
Vetri:
CG ghiaccio; CA acqua; CO ocra
Tecno pietra:
RL lava; RS sabbia; RN luna.

YY symbols and numbers for lens.
ZZ = colours for hole covers and .
10 white; 12 black; 14 titanium grey.

XX = type of material and finishing for cover plates:

Tecnopolymer:
TB milk white; TN toner black
Painted technopolymer:
VT titanium; VA slate grey;
Metallic painted technopolymer:
MC chrome; MO gold.
Pastel painted technopolymer:
VR ruby; VS mustard yellow; VV sea-green; VB sea-blue; VM dove grey; VG smoke grey.
Woods:
LA maple wood; LW wengee wood; LC cherry wood.
Metals:
MI brushed stainless steel; MA black alluminium; MF oxidised iron
Leathers:
PN leather black; PB leather white; PR leather ruby.
Glass
CG glass ice grey; CA glass sea-blue; CO glass light brown.
Technostone:
RL stone lava; RS stone sand; RN stone moon.

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.G001E9	**BTH.022100.DA19**	*Diritti modelli IMQ - 0221 - Apparecchi di comando non automatici | IMQ models - 0221 - Switches for fixed installation*	1

IMQ S.p.A.